

CONTRATO DE CONFIDENCIALIDAD

CONTRATO DE CONFIDENCIALIDAD (“NDA”)

ESTE NDA se celebra en fecha 30 de noviembre de 2023.

PARTICIPANTES:

- (1) **THE BRITISH COUNCIL**, fundación sin fines de lucro creada en la ciudad de Londres el 07 de octubre de 1940, por el Rey Jorge Sexto, mediante Carta Real y domiciliada en la ciudad de Caracas, según consta de documento inscrito en el Registro Público del Municipio Chacao del Estado Miranda el 15 de febrero de 2012, bajo el No. 37, folio 246 del Tomo 6 del Protocolo de Transcripción, inscrita bajo el RIF número: J400631696 (el “**British Council**”); y
- (2) (i) **FUNDACIÓN ESPACIO**, fundación sin fines de lucro con personalidad jurídica, domiciliada en la ciudad de Caracas, según consta de documento inscrito en el Registro Público Cuarto Circuito del Municipio Libertador del Distrito Capital, en fecha 21 de diciembre de 2007, anotado bajo el No. 11, Tomo 29 del Protocolo de Transcripción e inscrita en el RIF bajo el No. J295399715 (“**Fundación Espacio**”); y (ii) **UNIVERSIDAD CENTRAL DE VENEZUELA**, Universidad Nacional Autónoma, persona jurídica de derecho público, creada por Real Cédula en Lerma-España, de fecha 22 de diciembre de 1721, y por modificación de los Estatutos por el Libertador Simón Bolívar el 24 de junio de 1827 e inscrita en el RIF bajo el No. G200000627 (la “**UCV**”) (conjuntamente, las “**partes**”).

ANTECEDENTES

- (A) Las **partes** desean colaborar en el **Proyecto** “*Síntesis de las Artes, experiencia virtual de arquitectura*” para dar a conocer a audiencias más amplias el patrimonio cultural de la Ciudad Universitaria de Caracas, patrimonio mundial de la UNESCO, y promover acciones que contribuyan a su preservación a través de un registro digital de realidad virtual de sus espacios y obras de colección en los siguientes términos (el “**Proyecto**”).
- (B) A efectos de este **NDA**:

“**Entidades del British Council**”, significa las compañías subsidiarias y otras organizaciones controladas por la Fundación en un tiempo determinado, y cualquier organización que Controle a la Fundación (la “**Entidad Controladora**”) así como cualesquiera otras organizaciones bajo el control de la Entidad Controladora en un momento determinado;

“**Información Confidencial**”, significa cualquier información comercial, técnica, financiera o de cualquier otra naturaleza o forma (sin importar la forma en que se transmita o cualquier medio en que se almacene), de cualquiera de las **partes** o por **Entidades del British Council**, incluyendo, sin limitaciones, información y documentación relacionada o no con requerimientos de bienes o servicios, sistemas informáticos, procesos, *software*, data y *hardware*, fijación de precios, procedimientos comerciales, *know-how*, secretos comerciales, prácticas comerciales, activos,

personal, clientes y proveedores, planes de negocios o financieros y proyecciones financieras, aunque tal contenido e información sea divulgado o comunicado por cualquiera de las partes o sus directores, empleados, representantes, oficiales, agentes o consejeros de la otra parte (aunque ocurra antes o después de la vigencia de este **NDA**) o directa o indirectamente llegue al conocimiento de la otra parte, sea o no designada como “Confidencial”, “Propia” o cualquier equivalente. Esta definición expresamente incluye la existencia de este **NDA** y el hecho de que las **partes** se encuentren en fase de discusión y evaluación de lo contemplado en este **NDA**.

“**Control**”, significa la capacidad de dirigir los asuntos de otra parte, ya sea en virtud de la propiedad de acciones, contrato o de otro modo (y “**Controlado**” se interpretará en consecuencia).

REQUERIMIENTOS DE CONFIDENCIALIDAD

- 1 En razón de las negociaciones mantenidas por las **partes** y el suministro de **Información Confidencial** entre ellas, cualquier parte que reciba **Información Confidencial** (“**Parte Receptora**”) deberá [salvo que sea acordado por escrito por la **Parte Reveladora** de la **Información Confidencial** o la que se refiere la **Información Confidencial** (“**Parte Reveladora**”)]:
 - 1.1 no usar o copiar la **Información Confidencial** salvo para lo estrictamente requerido por y para el **Proyecto**; y
 - 1.2 no revelar **Información Confidencial** a ningún tercero sin la autorización dada de manera expresa y por escrito por la **Parte Reveladora** (salvo que la **Parte Receptora** deba revelar la **Información Confidencial** a sus empleados y agentes - en el caso del **British Council** a las **Entidades del British Council** - que requieran acceso a la **Información Confidencial** estrictamente en conexión con el **Proyecto** y asegurándose que tales empleados y agentes - en el caso del **British Council**, las **Entidades del British Council** - conozcan la naturaleza confidencial de la **Información Confidencial** y estén, a su vez, sujetos a obligaciones de confidencialidad como mínimo igual de onerosas que las que se establecen en este **NDA**).
- 2 Nada en este **Acuerdo** evitará que la **Parte Receptora** use o divulgue la información:
 - 2.1 que la **Parte Receptora** pueda demostrar por escrito que era conocida por ella antes de la fecha de entrada en vigencia de este **NDA**; o
 - 2.2 sea de conocimiento público, o pase a ser de conocimiento público en el futuro por cualquier forma distinta al incumplimiento de este **NDA** por parte de la **Parte Receptora**; o
 - 2.3 sea legalmente revelada a la **Parte Receptora** por un tercero que no tenga obligación de confidencialidad con la **Parte Reveladora** o con alguna otra parte respecto de tal información; o
 - 2.4 que sea desarrollada independientemente por la **Parte Receptora** sin el uso de la **Información Confidencial**; o

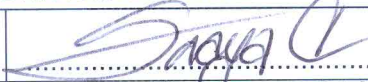

- 2.5 que deba divulgarse por requerimientos legales, siempre que la **Parte Reveladora** haya notificado a la otra parte con la antelación posible al requerimiento de que se trate.
- 3 Todos los Derechos de Propiedad Intelectual (DPI) son y seguirán siendo propiedad exclusiva de la parte que los posee a la fecha de este NDA (o, cuando sea aplicable, del tercero del cual se derive el derecho de uso de los DPI). En este **NDA**, “**DPI**” significa cualquier Derecho de propiedad intelectual perteneciente a, o bajo uso de licencia de un tercero por, cualquiera de las partes, relacionado con la **Información Confidencial**.
- 4 La **Parte Reveladora** otorga en adelante a la **Parte Receptora**, una licencia no exclusiva y libre de regalías, de su **DPI** para copiar y usar la **Información Confidencial** solo en aquello estrictamente relacionado o requerido por y para el **Proyecto**. La revelación de **Información Confidencial** no constituirá la concesión, autorización o licencia para usar la **Información Confidencial** o los **DPI** de la **Parte Reveladora** de ningún otro modo que el estrictamente requerido para el **Proyecto**.
- 5 A la terminación del presente **NDA** o en cualquier otro momento, previa solicitud por escrito de la **Parte Reveladora**, la **Parte Receptora** entregará inmediatamente a la **Parte Reveladora** (o, a opción de la **Parte Reveladora**, destruirá) toda la **Información Confidencial** y cualesquiera copias de la misma que se encuentren en su posesión o bajo el control de la **Parte Receptora** y, en adelante, no podrá hacer uso ni revelar nada de la **Información Confidencial**. Sin embargo, nada en esta cláusula 5 evitará que la **Parte Receptora** retenga (bajo obligación de confidencialidad continuada) una copia de cualquier **Información Confidencial** con fines de auditoría, regulatorios o legales.
- 6 La **Parte Receptora** reconoce que los daños y perjuicios pueden no constituir suficiente reparación al incumplimiento de este **NDA** y que, en consecuencia, la **Parte Reveladora** tendrá derecho a solicitar medidas cautelares, de cumplimiento o cualquier otra compensación equitativa que pudiera ser apropiada por cualquier incumplimiento, potencial o real, de la **Parte Receptora** en los términos de este **NDA**.
- 7 Las partes reconocen y confirman que este **NDA** no creará obligación para ninguna de las partes de suscribir **NDA(s)** adicional(es) con la(s) otra(s) parte(s).
- 8 La **Parte Reveladora** no ofrece garantías sobre la actitud, exhaustividad o pertinencia de la **Información Confidencial** que revele a la **Parte Receptora** y la **Parte Receptora** dependerá exclusivamente de los resultados de las investigaciones que realice por sus propios medios después del suministro de la **Información Confidencial** bajo este **NDA**. No obstante, nada en este **NDA** tiene el propósito de evitar la responsabilidad de la **Parte Reveladora** por cualquier acto o declaración fraudulenta.
- 9 Sujeto a la cláusula 2, las obligaciones de las partes bajo los términos de este **NDA** deberán permanecer en efecto por tres (3) años posteriores a su terminación.
- 10 Las partes reconocen que el **British Council** está sujeto a la Ley de Libertad de Información (Freedom of Information Act) de Reino Unido, de 2000 y, sin perjuicio de lo establecido en el

presente **NDA**, puede ser obligada a revelar información (incluyendo **Información Confidencial**) que mantenga, en razón de alguna petición emitida en razón de dicha Ley.

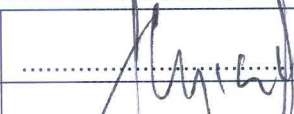

- 11 El presente **NDA** y toda controversia o reclamo (incluida toda controversia o reclamo no contractual) que surja de él o de su objeto o en relación con él, se regirá e interpretará de conformidad con las leyes venezolanas.
- 12 En caso de que surja un reclamo o controversia en relación con el presente acuerdo, las **partes**, tras la notificación por escrito de una de ellas a la otra, tratarán de resolver amistosamente, mediante negociaciones y discusiones de buena fe, dicha controversia o reclamo tan pronto como sea razonablemente posible (y, en cualquier caso, dentro de los 14 días calendario siguientes a dicha notificación o en la fecha posterior que las partes acuerden por escrito). Si las partes no pueden resolver la controversia o el reclamo del acuerdo con la presente cláusula 12, cualquiera de ellas podrá iniciar un procedimiento de conformidad con la cláusula 13.
- 13 Si las partes no pudieren resolver el reclamo o disputa de acuerdo con la cláusula 12, cualquiera de las partes podrá someterla a arbitraje, de acuerdo con el Reglamento del Centro Empresarial de Conciliación y Arbitraje ("CEDCA"), mediante un árbitro nombrado de acuerdo al mencionado Reglamento. La sede del arbitraje será Caracas, de Venezuela. El procedimiento arbitral será llevado en español.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL las partes o sus representantes debidamente autorizados, han celebrado el presente NDA en la fecha arriba indicada.

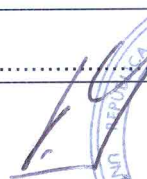

Firmado por el representante debidamente autorizado de THE BRITISH COUNCIL

Nombre:	Soraya Colmenares.....	Firma:	
Cargo:	Directora del British Council		

Firmado por el representante debidamente autorizado de FUNDACIÓN ESPACIO

Nombre:	Franco Micucci	Firma:	
Cargo:	Director Fundación Espacio.....		

Firmado por el representante debidamente autorizado de la UCV

Nombre:	Victor Enrique Rago Alujas.....	Firma:	
Cargo:	Rector de la Universidad Central de Venezuela		

MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO ("MOU")

ESTE MOU se celebra en fecha 30 de noviembre de 2023.

PARTICIPANTES:

- (1) **THE BRITISH COUNCIL, British Council** sin fines de lucro creada en la ciudad de Londres por el Rey Jorge Sexto mediante Carta Real, en fecha 07 de octubre de 1940, domiciliada en la ciudad de Caracas, según consta de documento inscrito en el Registro Público del Municipio Chacao del Estado Miranda, en fecha 15 de febrero de 2012, anotado bajo el No. 37, Folio 246, Tomo 6 del Protocolo de Transcripción e inscrita en el Registro de Información Fiscal (RIF) bajo el No. J400631696 ("**British Council**"); y
- (2) (i) **FUNDACIÓN ESPACIO, Fundación Espacio** sin fines de lucro con personalidad jurídica, domiciliada en la ciudad de Caracas, según consta de documento inscrito en el Registro Público Cuarto Circuito del Municipio Libertador del Distrito Capital, en fecha 21 de diciembre de 2007, anotado bajo el No. 11, Tomo 29 del Protocolo de Transcripción e inscrita en el RIF bajo el No. J295399715 ("**Fundación Espacio**"); y (ii) **UNIVERSIDAD CENTRAL DE VENEZUELA, Universidad Nacional Autónoma**, persona jurídica de derecho público, creada por Real Cédula en Lerma-España, de fecha 22 de diciembre de 1721, y por modificación de los Estatutos por el Libertador Simón Bolívar el 24 de junio de 1827 e inscrita en el RIF bajo el No. G200000627 (la "**UCV**") (conjuntamente, los "**Participantes**").

ANTECEDENTES:

- (A) El **British Council** es la organización internacional del Reino Unido para las relaciones culturales y las oportunidades educativas. Apoyamos la paz y la prosperidad construyendo conexiones, comprensión y confianza entre las personas del Reino Unido y los países de todo el mundo. Trabajando junto con los gobiernos y nuestros socios en todo el mundo en los sectores de la educación, el idioma inglés y la cultura, hacemos una mayor diferencia, generando beneficios para millones de personas.
- (B) La **Fundación Espacio** promueve la difusión y el intercambio de conocimientos y experiencias sobre ambiente y paisaje, ciudad y territorio, arquitectura y diseño a través de actividades de formación, investigación y extensión; así como la difusión de trabajos de diseño en Venezuela. Su trabajo responde a la necesidad de formular un discurso crítico sobre el estado y significado del arte en el país, abarcando disciplinas que incluyen arquitectura, planificación urbana, diseño urbano, interior, industrial y gráfico; y la **UCV** es una universidad pública que se ubica en el campus denominado Ciudad Universitaria de Caracas, en la Parroquia San Pedro y fue declarada Patrimonio de la humanidad por UNESCO en el año 2000. Para la preservación y mantenimiento del campus (87 edificios y 107 obras de arte), fue necesario el establecimiento de COPRED, la oficina de preservación y desarrollo del campus, la cual, desde su creación en

el año 2000, por orden de la UNESCO es responsable ante las autoridades locales e internacionales de su estado de conservación.

- (C) Los **Participantes** desean colaborar en el proyecto “*Síntesis de las Artes patrimonio cultural: una experiencia virtual de arquitectura*” para dar a conocer a audiencias más amplias el patrimonio cultural de la Ciudad Universitaria de Caracas, patrimonio mundial de la UNESCO, y promover acciones que contribuyan a su preservación a través de un registro digital de realidad virtual de sus espacios y obras de colección en los siguientes términos.

1 PROPÓSITO

- 1.1 Generar conciencia sobre la importancia, el conocimiento y la preservación de la Ciudad Universitaria de Caracas Patrimonio Mundial de la UNESCO, a través de medios digitales y el uso de las últimas tecnologías en realidad virtual, para hacerlo ampliamente accesible al público nacional e internacional.

2 ACCIONES [PRINCIPIOS / ÁREAS PARA LA COLABORACIÓN]

- 2.1 Partiendo de la existencia de la oficina de COPRED como el ente que centraliza todas las acciones de información, difusión y restauración en el campus de la Ciudad Universitaria de Caracas, se iniciará una colaboración con el equipo de la **Fundación Espacio** para realizar un análisis completo de la condición actual del campus y desarrollar acciones conjuntas para garantizar que se cumplan todos los requisitos locales. Todo esto con el apoyo y asesoría de los consultores del Reino Unido, que son parte de la alianza de trabajo con el **British Council**.
- 2.2 Las acciones a desarrollar serían las siguientes:
- 2.2.1. Análisis y diagnóstico de la situación actual. Recopilar la información existente y definir metodologías y acciones futuras que promuevan su conservación. Para esto se requiere:
- (i) Acceso a archivos originales/históricos y actuales de la CUC.
 - (ii) Acceso a la edificación donde se ubican los documentos de planos de la CUC en el campus.
 - (iii) Acceso al edificio de la Biblioteca Central de la CUC, séptimo piso y registro de información del lugar.
 - (iv) Acceso al archivo de fotografías históricas y actuales del COPRED.
 - (v) Acceso a información en video, audios, y diferentes medios sobre el campus y de su autor CRV.
 - (vi) Apoyo para conseguir información en otras instituciones, como los archivos de la Fundación Villanueva, o el IPC.
- 2.2.2. Desarrollar una estrategia que permita:
- (i) Catalogar, clasificar e identificar todos aquellos elementos que se encuentran disponibles en archivos institucionales y/o particulares y unificar las fuentes de consulta.

- 2.2.3. Realizar el registro fotográfico de las condiciones actuales del campus CUC según la tecnología que se utilizará para presentar la información online, de acuerdo con los estándares generales globales. Para esto se requiere:
- (i) Acceso a la información digital existente en el COPRED sobre el campus.
 - (ii) Realizar recorridos guiados y no guiados, en el campus, sus edificaciones y espacios abiertos.
 - (iii) Hacer registros fotográficos actualizados.
 - (iv) Filmar desde vistas aéreas el campus incluyendo otras tecnologías (drones, cámaras 360°, entre otros), que permitan construir los recorridos virtuales y dar suficiente información para incorporar la posibilidad del restauro de edificios, obras de arte y/o espacios abiertos.
 - (v) Acordar el alojamiento de los productos a realizar, por ejemplo, el recorrido virtual del campus.
- 2.2.4. Producir un informe que permita explorar diferentes posibilidades para mostrar de forma online este sitio patrimonial y sus valores arquitectónicos, artísticos y paisajísticos utilizando recursos digitales de última generación.
- 2.2.5. Generar encuentros de trabajo con el equipo de la **Fundación Espacio**, el **British Council** y los consultores británicos en las oficinas de COPRED y en el campus universitario.
- (i) Determinar prioridades y establecer agendas de trabajo conjunto.
 - (ii) Realizar mesas de trabajo con especialistas para la discusión de los productos finales a realizar para ser abordados con la colaboración del **British Council** y la **Fundación Espacio**.
 - (iii) Establecer una visión crítica del contenido y el mensaje que se quiere transmitir bajo el lema de “Síntesis de las Artes”.
 - (iv) Acordar las publicaciones y sus contenidos en los diferentes medios, de manera de lograr una mayor difusión del patrimonio y del concepto de “Síntesis de las Artes”.
 - (v) Considerar la presencia de las distintas alianzas y sus créditos en el producto final.
- 2.2.6. Establecer comunicaciones incluyentes y diversas, para transmitir el mensaje central del proyecto “Síntesis de las Artes”.

3 MODIFICACIONES

- 3.1 Este **MOU** puede ser modificado por las partes cuando sea necesario.
- 3.2 Ninguna modificación del presente **MOU** será válida a menos que se haga por escrito y esté suscrita por cada una de las partes o en su nombre.

4 **TERMINACIÓN**

- 4.1 Este **MOU** puede ser terminado por cualquiera de los **Participantes** mediante notificación previa por escrito dada con un (1) mes de anticipación a la fecha en que deba entenderse terminado. Los **Participantes** deberán acordar entre sí la forma en la que se procederá con los asuntos que siguieran en proceso.
- 4.2 La Terminación no afectará ninguno de los contratos suscritos bajo este **MOU**, para lo cual deberá atenderse a lo estipulado en cada uno de ellos.

5 **DISPUTAS**

- 5.1 Cualquier disputa sobre la interpretación o aplicación de este **MOU** deberá ser resuelta por acuerdo entre las partes, sin que pueda referirse a cualquier tribunal nacional o internacional o a acuerdos frente a terceros.
- 5.2 En el caso de cualquier disputa, los **Participantes** deberán intentar negociar de buena fe y llegar a una resolución amigable. Si no se llegara a acuerdo, la disputa será escalada en primer lugar a **Auramarina Lazarde de British Council**; **María Isabel Peña de Fundación Espacio**; y **Aguedita Coss Lanz de la UCV**. Si el proceso no llegara a arreglo, la disputa será resuelta por acuerdo entre los máximos jerarcas de los **Participantes**.

6 **FECHA DE INICIO Y VIGENCIA**

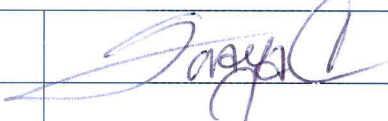

- 6.1 Los **Participantes** establecen que este **MOU** entrará en vigencia desde la fecha de su suscripción (la "Fecha de inicio") y se mantendrá en pleno vigor y efecto hasta el 31 de marzo de 2024 o, en todo caso, por toda la vigencia del Acuerdo contractual establecido entre el **British Council** y la **Fundación Espacio**, con el propósito indicado en este **MOU** (el "Término").
- 6.2 Este **MOU** podrá ser prorrogado de mutuo acuerdo entre los **Participantes**.

7 **MISCELÁNEOS**

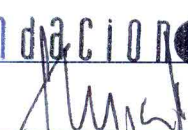

- 7.1 Los **Participantes** desean hacer énfasis en el carácter no vinculante del presente **MOU**.
- 7.2 Los **Participantes** aceptan negociar un Acuerdo de Confidencialidad que complementará cualesquiera negociaciones contractuales futuras e intercambios de información confidencial.
- 7.3 Ningún **Participante** hará responsable a los otros de ningún pago, cargos o costos incurridos en relación a este **MOU**.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL las partes o sus representantes debidamente autorizados, han celebrado el presente **MOU** en la fecha arriba indicada.


Firmado por el representante debidamente autorizado de THE BRITISH COUNCIL

Nombre:	Soraya Colmenares	Firma:	
Cargo:	Directora del British Council		

Firmado por el representante debidamente autorizado de FUNDACIÓN ESPACIO

Nombre:	Franco Micucci	Firma:	
Cargo:	Director Fundación Espacio		

Firmado por el representante debidamente autorizado de la UCV

Nombre:	Victor Enrique Rago Alujas	Firma:	
Cargo:	Rector de la Universidad Central de Venezuela		